

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réservé \$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927) \$50,716,900.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU M. S. J. B. ROLLAND**
2e Vice-président

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

Université St-Joseph ST-JOSEPH, N.-B.

Rentrée le 5 septembre 1928
Inscription \$10.00

Demandez une Annuaire
Rev. H. A. Vanier, C. S. C.
supérieur.

A VENDRE
Maison en brique, avec ou sans le mobilier, comprenant un lot avoisinant, située sur la 2e Avenue; 8 appartements très bien finis avec commodités modernes. S'adresser à J. Arthur CASTON, GUAY Edmundston, N.-B. 596-4fs-26jt.

AVIS PUBLIC
J'avertis le public, marchands et autres, qu'à partir du 20 juillet, je ne suis en aucune façon responsable des dettes contractées en mon nom par ma femme et mes enfants. Hubald T. MARTIN, Ste-Anne-de-Madawaska, N. B. 600-8fs-26jt.

A VENDRE
Une maison comprenant trois loyers, un magasin et un grand hangar, située près de l'école, du moulin et de l'église. A vendre à très bon marché. S'adresser à Dave Bouchard, Edmundston, N. B. 595-26jt. j.n.o.

COFFRE-FORT
La personne qui aurait un petit coffre-fort (Safe) à vendre pourrait trouver acheteur en s'adressant à Joseph Francoeur ou à William St-Onge, St-Jacques. B.

BAKER-BROOK

Grande Fete Religieuse SAMEDI & DIMANCHE 28 & 29 JUILLET

A tous cordiale invitation!
Venez Voir l'Une des Belles Eglises du Diocèse.

PROGRAMME

SAMEDI SOIR à 8 heures—Comédie en 3 actes par la Troupe Tremblay-Jean Nel de Montréal.—Avec Brillants Interimèdes.

DIMANCHE LE 29—10 heures du matin:—Bénédictio solennelle de l'église du S. C. de Marie, par le T. R. Père Dom Arsène, Abbé Mitré de Bonbecombe, France.

10.30 heures.—Messe Pontificale. Le chœur de chant exécutera la messe de Battman avec accompagnement d'orchestre, sous la direction du Dr. P. C. Laporte de Clair.—A l'Offertoire, Mlle Agnès Cormier se fera entendre dans l'"Ave Maria" de Millard.—Sermon de circonstance par le Rév. Père Séguin, rédemptoriste de Montréal.

4 heures de l'après-midi:—Grand Drame en 5 actes par la Troupe Tremblay-Jean Nel.—Avec Chansons nouvelles.

8.30 heures du soir:—Bénédictio solennelle du T. S. Sacrement avec Illumination de l'église.

Dimanche, à 10 heures du soir:—Feux d'Artifices. L'on trouvera sur le terrain, à un prix modéré:—Repas, rafraîchissements et amusements variés.

ORCHESTRE ET FANFARE

NOTES LOCALES

—M. l'abbé J. E. Castonguay, curé de St-Alexandre de Kamouraska, était en promenade dimanche et lundi chez son neveu M. Arthur Castonguay.

—Miles Josephine Michaud, Gabrielle et Georgette Vézina de St-Alexandre étaient en promenade cette semaine chez M. et Mme George Michaud.

—Mme P. Perreault et sa fille Lucille étaient en visite cette semaine chez M. A. Boucher.

—M. J. E. McIntyre de Bathurst est actuellement dans le comté par affaires.

—M. A. J. Dionne, avocat, est revenu lundi d'un voyage de quelques jours à St-Jean.

STENOGRAPHE

On demande un sténographe bilingue pour emploi immédiat. S'adresser au Bureau du "Madawaska."

MARIAGE

Mardi le 24 courant, M. Tancrede Hubert conduisait à l'autel Mlle Aurore St-Amant. La bénédiction nuptiale leur fut donnée dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston par l'abbé W. J. Conway, curé de la paroisse. Après la cérémonie un déjeuner fut servi chez M. et Mme Henri Hubert, auquel prirent part de nombreux parents et amis. Les nouveaux époux sont partis pour un voyage aux îles de la Madeleine.

NAISSANCES

—Le 21 courant est née à M. et Mme Charles Eugène Fournier, une fille baptisée sous les noms de Marie, Florida. Parrain et marraine, M. Max Bérubé et Mlle Hermégonde Fournier.

—Le 22 est née à M. et Mme Raymond Bossé une fille baptisée sous les noms de Marie, Jean nette.

—Le 24 est né à M. et Mme Félix Lacombe, un fils baptisé sous les noms de Raymond, Armand. Parrain et marraine, M. Geo. Picard, et Mlle Marie Lacombe.

—Le 25 est née à M. et Mme Ernest Fournier, une fille baptisée sous les noms de Marie, Grace. Parrain et marraine M. et Mme Frederick Fournier.

ST.-BASILE, N. B.

Les Quarante-Heures.

La cérémonie des Quarante-Heures s'est terminée dimanche dernier par une grande procession du T. S. Sacrement en plein air, dans la rue du village et sur la place du couvent, où deux repositaires avaient été dressés.

La prédication de ces officier religieux fut faite par Mgr. Garipey, du Grand Séminaire de Québec. MM. les abbés Georges Roy et Garipey, également du Séminaire de Québec, étaient présents.

Naissance
Mercredi le 11 juillet, est né à M. et Mme Léonide Soucy un fils baptisé Emerilde, Albénie. Parrain et marraine M. et Mme Edgar Soucy.

En retraite
Les religieuses du couvent sont entrées en retraite mardi après-midi à quatre heures, et resteront dans la prière et la silence jusqu'à mercredi prochain. Cette retraite est prêchée par l'abbé Georges Roy.

BASEBALL

A la FERME GRIFFIN
Ste-Rose-du-Déjé
à 8 heures

DIMANCHE 29 juillet
(heures d'Edmundston)

EDMUNDSTON

VAN BUREN

Dimanche dernier ces deux équipes se sont rencontrées à Van Buren et il a fallu jouer 15 innings avant d'établir une victoire. Van Buren enregistra le point décisif—mais l'équipe d'Edmundston compte bien se reprendre dimanche prochain.

DISTINGUE VISITEUR

Nous avons été honoré, cette semaine, de la visite du Révérend Père L. J. Guertin, ancien supérieur de l'Université St-Joseph, et actuellement prêtre des études de cette institution.

BEAU CHANT

Les paroissiens qui ont eu l'occasion d'assister à la messe de neuf heures dimanche dernier, ont apprécié les généreux efforts des dames et demoiselles de la chorale Ste-Cécile dans l'exécution du chant religieux. A l'offertoire, Mlle April de Nastua, N.H., a rendu avec art le cantique "Aimer Jésus".

Aidons-Nous



Les Uns - Les Autres

Servez-vous du Catalogue Dupuis pour commander les marchandises que vous ne pouvez vous procurer chez votre marchand local.

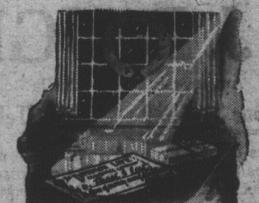
L'argent dépensé chez les vôtres vous revient plus tôt et plus vite. Catalogue complet — Demandez-le si vous ne l'avez pas. Meilleure qualité.

Prompt service
Comptoir Postal
Dupuis Frères
Montréal, P.Q.



Chevaliers de Colomb
d'Edmundston

Mercredi le 1er Août
Assemblée régulière des membres à huit heures.—Nomination des officiers pour le prochain terme.



NOEL . . . la saison la plus joyeuse de l'année. Cependant il est vrai qu'en aucune autre saison un chèque est plus apprécié et d'aussi grande utilité, pour ceux que vous laissez après votre mort.

Par notre police de Noel, vous pouvez assurer le paiement d'une somme d'argent à votre épouse de bonne heure en Décembre, laquelle pourvoira, pendant toute sa vie, aux petites nécessités de cette saison des fêtes.

E. J. HUBERT, agent de district,
F. BERUBE, représentant.
EDMUNDSTON, N.-B.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
SIEGE SOCIAL — WATERLOO, ONTARIO
Un dollar d'assurance est un dollar d'épargne. Nos renseignements immédiats sont gratuits. Demandez-les

Raymond Breau
PHARMACIEN
Edifice Hotel Royal — Tél. 207

Crème à barbe "Mennens" 50c
Crème à Shampoo "Mennens" 50c
..... \$1.00

Special: les deux pour .50
Faites l'essai de notre
CHOCOLAT Spécial "Fin de Semaine"
49c la livre.

VOICI VOTRE GUIDE

La Ou Vous Desirez Aller!



Où aller — comment vous y rendre — sur quel chemin vous aurez à voyager — vous trouverez toutes ces informations sous une forme complète et de façon officielle dans la nouvelle carte routière des Grandes Routes du Nouveau-Brunswick, qui vient juste de publier le Gouvernement Provincial.

Ce bulletin-indicateur gratuit contient non seulement une grande carte géographique de la province, avec ses routes et ses chemins secondaires, nettement désignés et numérotés, mais aussi un grand nombre d'autres informations importantes sur le millage et les sites de campement... sur les ressources naturelles de la province... sur les services de traverses, de bateaux et de chemins de fer... sur les lois de l'automobile, de la chasse, de la pêche et des douanes.

Ecrivez aujourd'hui pour une copie GRATUITE à l'adresse suivante: Bureau of Provincial Information and Tourist Travel, Parliament Bldgs, Fredericton, New Brunswick.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.
L'hon. D. A. STEWART, Ministre
B. H. KINGHORN, Sous-Ministre et Ingénieur en chef de la Voirie